

Lenguaje excluyente en castellano	Alternativas en castellano	Lenguaje excluyente en euskera	Alternativas en euskera
Atención al paciente.	Atención a pacientes.	Medikuak inauguraziora joango dira. Beren emazteekin joan ahal izango dute.	Medikuak inauguraziora joango dira. Bikotekideekin joan ahal izango dute.
Información al usuario.	Información a personas usuarias.		
La salud de los ciudadanos.	La salud de la ciudadanía, de la población.	Pazienteen ohiturak aztertu dira: ordutegiak, kirola, neskekin harremanak...	Pazienteen ohiturak aztertu dira: kirola, neska eta mutilen arteko harremanak...
El director general y los directores de división.	La dirección general y las direcciones de división.		
Supervisoras, jefes de servicio y unidades.	Personal de supervisión, jefaturas de servicios y unidades.	Jon Ibargarai jauna eta Enara Agirre andereñoa.	Jon Ibargarai jauna eta Enara Agirre andrea/anderea.
Los pacientes.	Las y los pacientes.		
Los que asistan al Congreso.	Quienes asistan al Congreso.	Mediku askok parte hartu zuten, emakumeek ere bai.	Emakume eta gizon mediku askok parte hartu zuten.
Los trabajadores.	Las personas trabajadoras, el personal...		
Médico, enfermera, administrativo.	Personal médico, personal de enfermería, personal administrativo.	Jendea behar da, zainketa eta afektibitate arloan emakumeak bezain trebeak.	Profesionalak behar dira zainketa eta giza-harremanen arloan.
Investigadores.	Equipo investigador.		
* Las barras sólo son adecuadas en formularios y listados. Ej.: celador/a.			